

Zmluva č. 7/2012/ARVI

Uzavretá v zmysle ust. § 269 a nasl. Obchodného zákonníka

1. Zmluvné strany

1.1. Dodávateľ:

Ing. František TEŤÁK - Štúdio F
L. Štúra 746/26
029 01 NÁMESTOVO
Zastúpený Ing. František Teťák
Tel./fax: 043/2388650
IČO: 30536049
DIČ: 1020470088
IČ-DPH: SK1020470088
Č. účtu:

1.2. Odberateľ:

Agentúra pre rozvoj vidieka
Akademická 4
949 01 Nitra
Zastúpená Ing. Malvína Gondová, riaditeľka
Tel./fax: 037/ 733 64 02
IČO: 340 75 381
DIČ: 202 119 62 10
IČ-DPH: nie sme platiteľia DPH
Č. účtu: 7000365909/8180

2. Predmet zmluvy, termín plnenia

2.1. Predmetom zmluvy je poskytnutie služieb – výroba a tlač informačnej brožúry: „Príklady úspešne realizovaných projektov z Programu rozvoja vidieka SR 2007-2013 v žilinskom kraji“ podľa špecifikácie uvedenej v bode 2.2.

2.2. Špecifikácia predmetu verejného obstarávania:

2.2.1. Obsahová príprava a spracovanie sprievodných textov prezentovaných projektov v slovenskom jazyku a anglickom jazyku za vybrané opatrenia a oblasti PRV SR 2007 – 2013 zadané obstarávateľom (spolu 12 projektov).

Požadovaná obsahová náplň príručky:

1) Implementácia PRV SR 2007 – 2013 – zhrnutie

2) Prezentácia úspešne zrealizovaných projektov:

- OS I. – opatrenia:
 - 1.1 Modernizácia fariem (1 projekt)
 - 2.1 Pridávanie hodnoty do poľnohospodárskych produktov a produktov lesného hospodárstva (1 projekt)
 - 1.4 Zvýšenie hospodárskej hodnoty lesov (1 projekt)
- OS II. – opatrenia:
 - 2.5 Obnova potenciálu lesného hospodárstva a zavedenie preventívnych opatrení (1 projekt)
- OS III. – opatrenie
 - 3.1 Diverzifikácia smerom k nepoľnohospodárskym činnostiam (1 projekt)
 - 3.2 Podpora činností v oblasti vidieckeho cestovného ruchu (1 projekt)
 - 3.4.1 Základné služby pre vidiecke obyvateľstvo (1 projekt)
 - 3.4.2 Obnova a rozvoj obcí (1 projekt)
- OS IV. – prezentácia Miestnych akčných skupín (MAS) zo žilinského kraja + zrealizované projekty (2 projekty z každej MAS, spolu 4 projekty)

2.2.2. Grafické spracovanie brožúry a zabezpečenie fotografií v počte 60 kusov (5 fotografií / 1 prezentovaný projekt)

2.2.3. Tlač brožúry - Technické parametre:

- Formát 200 x 200 mm
- Parametre tlače: počet kusov: 500, plnofarebná tlač, kvalita papiera: vnútro 135g NPL, obálka 200g NPL, väzba V1
- Počet strán: 40 strán vrátane obálky
- Výstup činnosti – tlač brožúry a tiež dodanie na CD vo formáte pripravenom na tlač

2.2.4. Termín ukončenia celej zákazky: 18.5.2012.

2.3. Dodávateľ je povinný vykonať dohodnutú službu podľa tejto zmluvy s ohľadom na oprávnené záujmy Odberateľa, v súlade s jeho požiadavkami a pokynmi, s vynaložením náležitej odbornej starostlivosti, pri maximálnom využití dostupných kapacít.

3. Cena

3.1. Cena za zabezpečenie predmetu Zmluvy sa stanovuje medzi zmluvnými stranami dohodou v súlade so zákonom č. 18/1996 Z.z. v znení neskorších právnych predpisov a to na základe cenovej ponuky Dodávateľa uvedenej ako príloha č. 1 nasledovne:

Cena spolu bez DPH	2 380,00 EUR
DPH (20%)	476,00 EUR
Cena spolu s DPH	2 856,00 EUR

3.2. Vzhľadom k tomu, že cena za predmet zmluvy je stanovená podľa požiadaviek Odberateľa, ktoré sú zohľadnené v Záväznej cenovej ponuke Dodávateľa, v prípade vzniknutia dodatočných nákladov, ktoré neboli známe v čase podpisu zmluvy, účastníci tejto zmluvy sa dohodli, že konečná cena bude fakturovaná na základe skutočne vynaložených nákladov po odsúhlasení oboma zmluvnými stranami.

3.3. Zmluvné strany sa dohodli, že Dodávateľovi nebude poskytnutá žiadna zálohová platba.

4. Platobné a iné podmienky zmluvy

4.1. Dodávateľ je povinný a zaväzuje sa zabezpečiť dodanie tovaru v súlade s ustanoveniami tejto Zmluvy najneskôr do 18.5.2012.

4.2. Odberateľ je povinný a zaväzuje sa zaplatiť Dodávateľovi dohodnutú cenu za predmet zmluvy na základe vystavenej faktúry Dodávateľom v lehote splatnosti 14 dní od doručenia faktúry.

5. Záverečné ustanovenia

5.1. Zmluvné strany sa dohodli, že vzťahy neupravené touto zmluvou sa budú riadiť podľa príslušných ustanovení Obchodného zákonníka.

5.2. Zmluvné strany výslovne súhlasia so zverejnením zmluvy v plnom rozsahu vrátane príloh a dodatkov v Centrálnom registri zmlúv vedenom na Úrade vlády SR.

5.3. Zmluva sa stáva právoplatnou dňom podpisania oboma zmluvnými stranami (dôležitý je dátum posledného podpisu) a účinnou dňom zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv vedenom na Úrade vlády SR.

5.4. Každá zmena alebo doplnok zmluvy sa musia vykonať písomnou formou a musia byť schválené oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán formou písomného dodatku ku zmluve.

5.5. Zmluva je vyhotovená v štyroch vyhotoveniach. Každá zmluvná strana obdrží dva exempláre Zmluvy.

V Námestove dňa

V Nitre dňa

za Dodávateľa

za Odberateľa

Ing. František TETÁK - Štúdio F

Ul. L. Štúra 746/26, 029 01 Námestovo, tel.043 2388650
IČO: 30536049 IČDPH: SK1020470088

Agentúra pre rozvoj vidieka
Akademická 4
949 01 Nitra
arvi@arvi.sk

Vec: Zaslanie cenovej ponuky na dodávku služieb – Informačná brožúra: Príklady úspešne realizovaných projektov z Programu rozvoja vidieka SR 2007 – 2013 v žilinskom kraji.

Na základe Vašej žiadosti o zaslanie cenovej ponuky č. 43/2012 Vám zasielame cenovú ponuku v nasledovnom rozsahu:

- 1) Obsahová príprava a spracovanie sprievodných textov prezentovaných v slovenskom jazyku a anglickom jazyku za vybrané opatrenia a oblasti PRV SR 2007 – 2013 zadané obstarávateľom – 12 projektov = **1 100,00 EUR bez DPH**
- 2) Grafické spracovanie informačnej brožúry vrátane zabezpečenia 60 kusov fotografií, 1 prezentovaný projekt - á 5 fotografií = **480,00 EUR bez DPH**
- 3) Tlač brožúry – počet 500 kusov; formát 200 x 200 mm; plnofarebná tlač; papier: vnútro 135g NPL + obálka 200g NPL, väzba V1. Počet strán: 40 (36 + 4), vrátanie dodania brožúry na CD/DVD vo formáte PDF pre tlač = **800,00 EUR bez DPH**

Celková cena bez DPH:	2 380,00 EUR
DPH (20%):	476,00 EUR
Cena spolu s DPH:	2 856,00 EUR

Termín dodania predmetu zákazky: do 18.5.2012

Veríme, že Vás naša ponuka zaujme.

V Námestove, dňa 11.4.2012


Štúdio F Ing. František Teták
Štúdio F ©
Ul. L. Štúra 746/26
029 01 Námestovo
IČO: 30536049, IČDPH: SK1020470088

.....
Ing. František Teták, majiteľ